



## **7. Radunanza cumünela dals 13.12.2017 a las 20.00 in sela polivalenta S-chanf**

**Presidi:** Gian Fadri Largiadèr

**Actuar:** Gian Luca Vitalini

**Preschaints:** Preschaints sun 22 votantas e votants

**Büro electorel:** Maura Romerio Duschletta / Luzi Parli

---

### **Tractandas:**

1. Protocol da la radunanza dals 15 november 2017
2. Preventiv 2018
3. Plan d'investiziun 2018 - 2022
4. Pè d'impostas 2018
5. Varia

La glista da tractandas vain appruveda sainza objecziuns.

**Protocol:** Il protocol da la radunanza cumünela dals 15 november 2017 vegn refuso, causa cha'l text dal affer 28 (revisiun parziela ledscha da salarisaziun) es da cumpletter cun l' explicaziun da la CDG. I vegn fat la proposta da correger il text e da suottametter il protocol dals 15 november 2017 auch'üna vouta a la proarma radunanza cumünela per l'appruvaziun. La radunanza cumünela aderischa per granda part a quista dumanda.

### **36 0.205 Rendaquint/planisaziun da finanzas Preventiv 2018**

Il preventiv 2018 es la prüma vouta gnieu construieu tenor las nouvas reglas da finanzas e credit (HRM2). In princip nu's müda ünguotta vi da la situaziun finanziela da la vschniauncha da S-chanf. Las nouvas prescripziuns dumandan però, cha las cifras vegnan per part calculedas e descrittas oter. Dimena es eir il conguel direct culs ans passos na pü dal tuot do. La suprastanza cumünela ho büdscheto per l'an 2018 ün deficit da fr. 140'040.00. Ils ultims tschich ans d'eira il rendaquint effectiv adüna meglder. Il pü grand müdamaint cul nouv model calculatoric HRM2 pertuocha las amortisaziuns. Quellas staun gnir amortisedas linear. La vschniauncha vo da l'an 2018 our da que chi do amortisaziuns da fr. 995'600.00 (preventiv 2017 fr. 708'600.00). Cun expensas da fr. 9'302'500.00 ed entredgias da fr. 9'162'460.00 serra il preventiv 2018 cun ün suravaunz

d'expensas da fr. 140'040.00. La suprastanza cumünela propuona d'appruver il preventiv 2018. La radunanza cumünela decida cun granda magiurited e sainza cuntravusch d'appruver a la proposta da la suprastanza cumünela d'aderir il preventiv per l'an 2018.

### **37 0.205 Rendaquint/planisaziun da finanzas Plan d'investiziun 2018 - 2022**

La vschinauncha da S-chanf prevezza per l'an 2018 investiziuns brüttas da totel fr. 5'496'000.00 cun entregias da fr. 233'000.00.

Arduond 0.6 milliuns francs chaschuneschan duos progets regiunels, chi sun gnieus deliberos oriundamaing tres ils votants, dimena la contribuziun per la plazza aviatica (fr. 82'000.00) scu eir la fabrica da la sarinera regiunela (fr. 562'000.00 da totel fr. 2.53 milliuns). Impü ho il suveraun delibero ils imports per la halla da deposit (fr. 880'000.00) scu eir la maschina per laina arduonda (fr. 150'000.00).

Ils seguaints progets sun previs per l'an 2018: la terz'etappa dal schlargiamaint da l'infrastructura Susauna (Susauna), la planisaziun da la seguond'etappa da la rait da fibra, scu eir il sustegn per attachs da chesas vi da la rait da fibra.

L'an 2017 s'ho fat investiziuns d'arduond fr. 3.4 milliuns impè scu previs i'l preventiv 2017 ill'otezza da fr. 5.98 milliuns. La consequenza per l'an 2018 es, cha'ils cuosts d'investiziun muntan sül prüm sguard sün ün import ot e na üsito per nossa vschinauncha. In connex cun divers grands progets dal chantun e da la Swissgrid as po nüzzager sinergias per seguaintas fabricas: schlargiamaint Chapella – Tulait, la refacziun da la lingia d'ova da Punt'Ota (sectur lung la via chantunela vers Cinuos-chel), senda Chapella Ospiz – Ravuntschè, lingia d'ova S-chanf – Zuoz (colliaziun ova da baiver), transferimaint lingias da channelisaziun Bos-chetta Plauna.

Resguardand la constituziun, artichel 31 alinea 3 e artichel 33 alinea 4, vegnan las dumandas da credit per investiziuns sur fr. 300'000.00 suottamissas üna seguonda vouta a la radunanza u sur fr. 3'000'000.00 a la votaziun a l'urna a temp útil.

Grazcha als excellents ultims ans da gestiun paun las investiziuns da l'an 2018 gnir prubabel finanziedas cun egens mezs liquids. La suprastanza cumünela propuona d'appruver il plan d'investiziun 2018. La radunanza cumnüela decida cun granda magiurited e sainza cuntravusch d'appruver il plan d'investiziun 2018.

### **38 0.205 Rendaquint/planisaziun da finanzas Pè d'impostas 2018**

Ils ultims ans s'ho pudieu serrer il rendaquint cumünel cun remarchabets guadagns. Las investiziuns i'ils ultims ans s'ho pudieu finanzcher cun egens mezs, sainza causer nouvs debits. Eir in futur as po fer quint sainza ün nouv debitamaint. Actuelmaing es il pè d'imposta sün 65% da l'imposta chantunela simpla. La suprastanza cumünela propuona a la radunanza cumünela da lascher il pè d'imposta cumünela per l'an 2018 sün 65% da l'imposta chantunela simpla. La radunanza cumnüela decida sainza cuntravusch d'appruver il pè d'impostas e da lascher quel sün 65% da l'imposta chantunela simpla.

### **39 9.999 Varia**

Il president surpiglia il pled e s'ingrazcha pel ingaschamaint e il lavur da duonna Jnes Barblan chi ho demischiuno sia plazza illa suprastanza cumünela per la fin da l'an 2017. Zieva l'ingrazchamaint dal president surpiglia duonna Jnes Barblan il pled e s'ingrazcha tar la populaziun da S-chanf.

Sar Schimun Caratsch fo la dumanda da surlavurer il reglemaint per las contribuziuns da las societeds e per generir tres que ün schligerimaint administrativ.

Il president serra la radunanza a las 21.10 ed ingrazcha a tuot ils preschaints per lur cumparsa.

In buna fè

Il president:

G. Largiadèr

L'actuar:

G. L. Vitalini